

The Viking Corporation, 210 N Industrial Park Road, Hastings MI 49058

Телефон: 269-945-9501 Технический Отдел 877-384-5464 Факс: 2699454495 Email: techsvcs@vikingcorp.com

1. ОПИСАНИЕ ИЗДЕЛИЯ

Спринклеры ESFR (быстроработывающий раннего тушения) розеткой вверх VK 520 фирмы Viking – это быстроработывающий тип спринклера с плавким элементом, предназначенный для раннего подавления огня. С номинальным K-фактором 14.0 (202 метрический*) и особым дефлектором, эти спринклеры производят большие сверхпроникающие капли, распыляющиеся полусферой от дефлектора. Это обеспечивает глубокое проникновение в огонь и прямое орошение горящих поверхностей, в то же время быстро охлаждает атмосферу при быстрораспространяющемся пожаре.

Спринклеры VK520 ESFR розеткой вверх фирмы Viking могут применяться для защиты обычных складских помещений. Однако, они первоначально предназначены для защиты следующих складских помещений, подверженных риску крупных пожаров: упакованное хранение и хранение на сплошных стеллажах, и одно-, двух-, многоярусных, и переносных открытых стеллажей хранения (но не открытых контейнеров и сплошных полок).

Спринклеры VK520 ESFR розеткой вверх фирмы Viking предназначены для защиты распространенных материалов хранения, с высотой складирования не более 9.1 м в помещениях, не превышающих 10.7 м, включая:

-- Упакованные или неупакованные продукты класса 1, 2, 3 и 4*.

-- Упакованные в картонные коробки вспененные пластики*.

-- Упакованные в картонные коробки вспененные пластики*.

* См. Таблицу Одобрений на стр. 121с и таблицу Критерии Дизайна на стр. 121d с описанием требований FM, которым надо следовать.

В дополнение, некоторые виды хранения бумажных рулонов, аэрозолей, и резиновых покрышек можно защищать от пожара спринклерами VK520 ESFR розеткой вверх фирмы Viking.



2. ПЕРЕЧИСЛЕНИЯ И СЕРТИФИКАЦИЯ

Одобрен FM: класс спринклеров 2008

Одобрен NYC: MEA 89-92-E, том 18

См. Таблицу Одобрений на стр. 121с и таблицу Критерии Дизайна на стр. 121d с описанием требований FM, которым надо следовать.

3. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Спецификация:

Минимальное рабочее давление: См. NFPA 13 и/или справочник

FM по Мероприятиям по Уменьшению Потерь Ущерб.

Максимальное рабочее давление: 175 psi (12 bar).

Гидростатически испытан на заводе: до 500 PSI (34.5 bar)

Диаметр резьбы: 3/4" NPT (20 мм)

Номинальный K-фактор: 14.0 U.S. (202 метрический*)

* Указанный метрический K-фактор нужен при измерении давления в барах. Если давление измеряется в кПа, разделите указанный метрический K-фактор на 10.0.

Общая длина: 86 мм

Диаметр дефлектора: 73 мм

Патент США: №6,585,054

Стандарты материалов:

Отливка рамы: Латунь UNS-C84400

Дефлектор: Медь UNS-C19500 или Фосфорная Бронза UNS-C51000

Стопорная гайка: Латунь UNS-C36000

Седло и Комплект Втулок: Медь UNS-C11000 и Нержавеющая Сталь UNS-S30400

Герметичный Комплект Беллевильских Пружин: Никелевый сплав, покрытый с обеих сторон тефлоновым слоем.

Прижимной Винт: Нержавеющая Сталь UNS-S31603

Спусковой механизм и опора: Нержавеющая Сталь UNS-S31600

Комплект плавкого элемента: Бериллий Никель, покрытый черной акриловой краской.

Выталкивающая пружина (только для спринклеров со средней температурой срабатывания): 17-7 Нержавеющая Сталь



The Viking Corporation, 210 N Industrial Park Road, Hastings MI 49058

Телефон: 269-945-9501 Технический Отдел 877-384-5464 Факс: 2699454495 Email: techsvcs@vikingcorp.com

Информация по заказу: (также См. последнее издание прайс-листа Viking)

Чтобы заказать спринклер VK520 ESFR розеткой вверх, добавьте сначала подходящий материал спринклера, а затем температуру срабатывания к артикулярному номеру базы спринклера.

Материал спринклера: Латунь = А

Температура срабатывания (⁰С): 74⁰ = С, 96⁰ = Е

Например, спринклер 10625 из Латунни, и температура срабатывания 74⁰ С = Артикул № 10625AC

Имеющиеся материалы и температуры срабатывания:

См. Таблицу 1

Аксессуары: (также см. раздел «Аксессуары Спринклеров» в техническом каталоге Viking.)

Спринклерный ключ: Артикул №05118CW/B

Спринклерные Ящики:

Для шести спринклеров: артикул №03985А (выпускается с 1977)

4. УСТАНОВКА

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Спринклеры фирмы Viking произведены и испытаны для обеспечения строгих требований сертификационных организаций. Спринклеры предназначены для установки в соответствии с принятыми монтажными стандартами. Проектирование системы должно быть основано на руководствах по дизайну ESFR, описанных в последних изданиях технических каталогов Viking, справочника FM по Мероприятиям по Уменьшению Потерь Ущерба, в последних стандартах NFPA, в стандартах уполномоченных органов, а также в общих положениях государственных законов, указов и стандартов, когда-либо применявшихся. Отклонение от стандартов или любое изменение спринклера после производства включая, но не ограничиваясь: покраску, покрытие металлом или другим материалом, или модификацию, может сделать предмет неисправным и автоматически отменит все одобрения и гарантии Корпорации Viking.

А. Перевозите спринклеры с осторожностью. Их следует хранить в прохладном, сухом месте в заводской коробке.

Никогда не устанавливайте спринклеры упавшие, как-либо поврежденные или подверженные температурам, превышающим максимальную температуру окружающей среды. Такие спринклеры следует сразу уничтожить.

ПРИМЕЧАНИЕ: В водосигнальных системах должно поддерживаться необходимое тепло.

В. Спринклеры должны быть установлены после монтажа трубопровода, чтобы избежать механических повреждений.

Перед монтажом убедитесь, что вы устанавливаете подходящую модель спринклера с правильным размером отверстия, температурой и характеристиками срабатывания. **ПРИМЕЧАНИЕ: Для спринклерного трубопровода размером не более 3” номинального О.Д. (наружного диаметра) компенсатор не требуется.**

С. На спринклеры, закрытые защитным колпачком нанесите небольшое количество соединительного состава или ленту только на резьбу спринклера, старайтесь не позволить составу попасть внутрь отверстия.

Д. Для установки спринклеров ESFR VK520 используйте **ТОЛЬКО** спринклерный ключ 05118CW/B! (См. Рис.1)! Подсоедините спринклер с защитным колпачком к трубопроводу, надавив спринклерным ключом только на плоскости спринклера под ключ, стараясь не повредить рабочие механизмы спринклера.

- НЕ используйте какой-либо другой ключ, т.к. он может повредить спринклер.
- НЕ держите за дефлектор или плавкий элемент, когда вставляете или вкручиваете спринклер в отверстие.
- При установке спринклеров НЕ прикладывайте усилия больше 50 фут на фунт (ft. lbs.) (вкрутите вручную и затем сделайте приблизительно два полных оборота ключом). Большое усилие может искривить отверстие спринклера и вызвать протекания.

Е. После установки, протестируйте всю систему. Тестирования должны быть проведены в соответствии со Стандартами по Установке. Убедитесь, что спринклер вкручен правильно. Если из резьбового соединения возникла утечка, выкрутите спринклер, нанесите соединительный состав или ленту и вкрутите спринклер снова. Утечка происходит из-за негерметичности соединительного состава или ленты. Незамедлительно поменяйте поврежденный элемент, используя только специальный спринклерный ключ.

ТАБЛИЦА 1: ИМЕЮЩИЕСЯ МАТЕРИАЛЫ И ТЕМПЕРАТУРЫ СРАБАТЫВАНИЯ СПРИНКЛЕРОВ

Классификация спринклерных температур	Номинальная температура спринклера ¹	Максимальная температура окружающей среды ²	Цвет Рамы
Низкая	74 ⁰ С	38 ⁰ С	нет цвета
Средняя	96 ⁰ С	65 ⁰ С	белая

Материал спринклера: Латунь

Сноски

¹Температура срабатывания спринклера указана на дефлекторе.

²Основана на NFPA-13. Могут дополниться другими ограничениями, в зависимости от пожароопасности, местоположения спринклера и других требований вышестоящих органов. См. стандарты специфических установок.



The Viking Corporation, 210 N Industrial Park Road, Hastings MI 49058

Телефон: 269-945-9501 Технический Отдел 877-384-5464 Факс: 2699454495 Email: techsvcs@vikingcorp.com

Таблица Одобрений

Спринклеры СИН VK520 ESFR розеткой вверх
Максимальное рабочее давление 175 psi (12 bar)

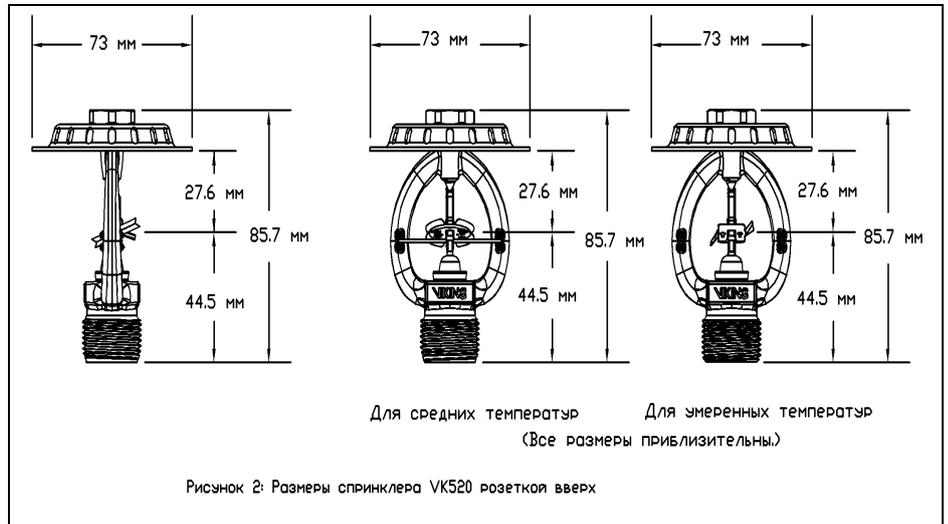
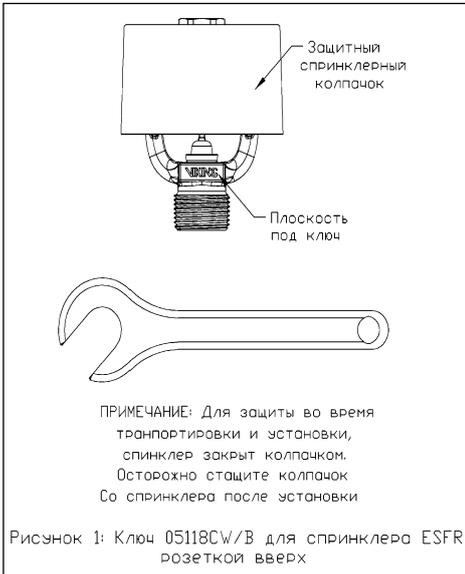
КЛЮЧ

Температура —
Покрытие —
Розетка —
(если используется) A 1 X

Базовый артикул ¹	СИН	Диаметр резьбы		Номин. К-фактор		Общ. длина мм	Перечисления и Сертификаты ^{3,4} (Также см. Критерии Дизайна на стр. 121d.)						
		NPT	мм	U.S.	метр. ²		cULus	FM	NYC ⁵	VdS	LPCB	CE	©
10625	VK 520	3/4"	20	14.0	--	86	--	A1, B1	A1	--	--	--	--
Сертифицированный диапазон Температур (°C) A - 74° B - 96°						Сертифицированные Материалы 1 - латунь							

Сноски

- ¹ Указан базовый артикул спринклера. Полный артикулярный номер см. в прайс-листе Viking.
- ² Указанный метрический К-фактор нужен при измерении давления в барах. Если давление измеряется в кПа, разделите указанный метрический К-фактор на 10.0.
- ³ В данной таблице отражены перечисления и сертификаты, полученные на момент печати. Остальные одобрения могут быть в процессе.
- ⁴ Обратитесь к справочнику FM по Мероприятиям по Уменьшению Потерь Ущерба, и к стандартам NFPA13.
- ⁵ Допущен к использованию Нью-Йоркским Департаментом Строительства, MEA № 89-92-E, том 18.





The Viking Corporation, 210 N Industrial Park Road, Hastings MI 49058

Телефон: 269-945-9501 Технический Отдел 877-384-5464 Факс: 2699454495 Email: techsvcs@vikingcorp.com

КРИТЕРИИ ДИЗАЙНА

(См. также Таблицу Одобрений на стр. 121с.)

Требования сертификатов FM:

Спринклер ESFR розеткой вверх VK520 сертифицирован FM как указано в Таблице Одобрений для установки в соответствии с последним соответствующим изданием FM по Мероприятиям по Уменьшению Потерь Ущерб (включая 2-2 и 8-9) и Техническими Консультативными Бюллетенями для спринклеров ESFR розеткой вверх K=14.0 (202 метрический).

Спринклер ESFR розеткой вверх VK520 фирмы Viking имеет особую сертификацию FM для использования со следующими видами загражденных конструкций:**Могут быть установлены над длинными, несгруппированными заграждениями шириной не более 100 мм.**

Понятие «НЕСГРУППИРОВАННЫЙ»: Чтобы считать трубопроводы, каналы или их группу разрозненными или несгруппированными, они должны быть отсоединены от ближайшего соединительного канала, трубопровода или кабельной коробки и т.д. минимум на ширину, в 6 раз превышающей ширину заграждения. Например, трубопровод диаметром 25 мм может считаться отделенным, если он находится минимум в 150 мм от ближайшей трубы. Кабельная коробка шириной 100 мм может считаться отделенной, если она находится минимум в 600 мм от ближайшей трубы, канала или кабельной коробки.

Для спринклерного трубопровода размером не более 3” номинального O.D. компенсатор не требуется.

ПРИМЕЧАНИЕ: Указания FM по установке могут отличаться от критериев cULus и/или NFPA.**Общие Указания:**

Максимальный уклон крыши или потолка: 167 мм/м или 9.5 градуса.

Положение спринклера: Одобрен для использования только в положении «розетка вверх».

Тип системы: Только водосигнальные системы.

Расстояние дефлектора от стен: минимум 102 мм от стен, и максимум половина допустимого расстояния между спринклерами.

Расстояние дефлектора от вершины стеллажа: 914 мм

Положение дефлектора: Справочник FM по Мероприятиям по Уменьшению Потерь Ущерб на странице 2-2 описывает следующие требования по установке: Устанавливайте спринклеры ESFR с K-фактором 14.0 с центральной линией теплочувствительного элемента на расстоянии максимум 330 мм и минимум 102 мм от потолка. ПРИМЕЧАНИЕ: NFPA 13 для спринклеров ESFR розеткой вверх с K=14 (202 метрический) указывает на следующее: Установите дефлектор на расстоянии максимум 305 мм и минимум 76 мм от потолка.

Максимальное расстояние между спринклерами: максимально допустимая защищаемая площадь на один спринклер – 9.3 м² **.

- Для зданий высотой более 9.1 м, расстояние между спринклерами и/или рядами спринклеров должно быть от 2.4 до 3.1 м **.
 - Для зданий высотой до 9.1 м, расстояние между спринклерами и/или рядами спринклеров должно быть от 2.4 до 3.7 м **, с расчетом, что защищаемая площадь на один спринклер не превышает максимум 9.3 м² **.
- ** Обратитесь к Стандартам по Установке, где отмечены разрешенные отклонения от норм максимального расстояния между спринклерами, чтобы избежать препятствованию креплений и арматурных стыков при использовании спринклеров ESFR.

Минимальная защищаемая площадь покрытия: Минимально допустимая защищаемая площадь покрытия составляет 1 спринклер на 5.8 м².

Примечание: Если потолок имеет балочную или панельную конструкцию, рекомендуется устанавливать спринклер в стыках, а не под балками.

ВАЖНО: Всегда обращайтесь к Бюллетени No. F_091699- Транспортировка и Хранение Спринклеров. Спринклеры ESFR розеткой вверх должны быть установлены в соответствии с последним изданием Технических Данных Viking, со справочником FM по Мероприятиям по Уменьшению Потерь Ущерб, включая 2-2 и 8-9, последними стандартами NFPA, LPCB, VdS или других уполномоченных организаций, а также в соответствии с общими положениями государственных законов, указов и стандартов.



The Viking Corporation, 210 N Industrial Park Road, Hastings MI 49058

Телефон: 269-945-9501 Технический Отдел 877-384-5464 Факс: 2699454495 Email: techsvcs@vikingcorp.com

Ф. После установки, проверки и ремонта всех протечек, удалите защищающие колпачки со спринклеров. НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ какие-либо другие приспособления, чтобы снять колпачок. Снимайте колпачок рукой: поверните его слегка и стащите со спринклера. При снятии колпачка, старайтесь предотвратить смещение или повреждение спринклерной выталкивающей пружины или плавкого элемента. КОЛПАЧКИ ДОЛЖНЫ БЫТЬ СНЯТЫ ПЕРЕД ВВОДОМ СИСТЕМЫ В ЭКСПЛУАТАЦИЮ!

Г. Проектирование системы должно быть основано на принципах дизайна ESFR, приведенных в справочнике FM по Мероприятиям по Уменьшению Потерь Ущерба, NFPA и уполномоченных органов. ПРИМЕЧАНИЕ: Фирма Viking рекомендует устанавливать один тип спринклеров (либо розеткой вверх, либо розеткой вверх) во всей системе ESFR. Однако, т.к. спринклеры с плавким элементом устанавливаются на определенное расстояние от потолка, разрешенное стандартами по установке, и когда допускается уполномоченными органами, фирма Viking считает практику комбинирования спринклеров ESFR розеткой вверх и вверх приемлемой.

5. ПРИНЦИП ДЕЙСТВИЯ

Во время пожара, теплочувствительный комплект плавкого элемента отделяется, отпуская устройство седла и уплотнительной пружины для открытия водяного прохода. Вода, текущая через отверстие спринклера, отражается от дефлектора, формируя однородную струю орошения для подавления огня.

6. ОСМОТРЫ, ТЕСТИРОВАНИЯ И ОБСЛУЖИВАНИЕ

ПРИМЕЧАНИЕ: Поддержание системы пожаротушения и ее устройств в рабочем состоянии является обязанностью владельца. Минимальные требования к проведению осмотров и технического обслуживания рассмотрены в инструкции NFPA, описывающей транспортировку и обслуживание спринклерных систем. Кроме того, уполномоченные организации могут предъявлять дополнительные требования к проведению технического обслуживания, испытаний и осмотров, которые необходимо соблюдать.

А. Спринклеры должны осматриваться на общих основаниях на наличие коррозии, механических повреждений, ограничения прохода, краски и т.п. Частота осмотров зависит от коррозионной среды, источника воды и проводимых работ вблизи спринклера.

В. Спринклеры, которые были окрашены или механически повреждены, должны быть незамедлительно заменены. Спринклеры с признаками коррозии должны быть проверены и/или сразу заменены как требуется. Согласно Стандартам по Установке нужно проверять спринклеры и, при необходимости, заменять их после определенного срока эксплуатации. За информацией по спринклерам ESFR розеткой вверх фирмы Viking, обращайтесь к Стандартам по Установке (например, NFPA 25) или к уполномоченным органам для определения периода, после чего следует провести испытания или сменить спринклер. Спринклеры, сработавшие при пожаре, нельзя переустанавливать или использовать заново. Их следует заменять только на новые спринклеры.

С. Для правильной противопожарной защиты, очень важным является струя орошения спринклера. Поэтому ничего не должно свисать, прикрепляться либо преграждать потоку орошения. Все помехи должны быть сразу удалены или, при необходимости, должны быть установлены дополнительные спринклеры.

Д. При замене существующих спринклеров, отключите систему. Обратитесь к подходящим описаниям системы и/или к инструкциям по клапанам. Перед отключением системы, предупредите уполномоченные органы. Обратите внимание на то, что на отключенном от системы участке должен дежурить пожарный патруль.

1. Отключите систему, спустите всю воду и спустите давление во всем трубопроводе.

2. Используя специальный спринклерный ключ, выкрутите старый спринклер и вкрутите новый. Убедитесь, что новый спринклер соответствует нужной модели и стилю, с подходящим размером отверстия, температурным диапазоном и характеристиками срабатывания. Для этой цели нужно иметь на складе запасные спринклеры.

3. Включите систему в работу и зафиксируйте все клапаны. Проверьте замененные спринклеры и устраните все протечки.

Е. Спринклерные системы, которые могут быть подвержены пожару, должны быть приведены в действие как можно быстрее. Вся система должна быть проверена на наличие повреждений, починена или, при необходимости, должны быть произведены замены. Спринклеры, которые подвергались воздействию коррозионных продуктов возгорания или высокой температуре, должны быть заменены. За минимальными требованиями по заменам обращайтесь к уполномоченным органам.

7. ПОСТАВКА И СЕРВИС

Спринклеры модели VK520 фирмы Viking можно приобрести через сеть национальных или международных дистрибьюторов. Для определения ближайшего к Вам дистрибьютора обращайтесь к веб-сайту или свяжитесь с корпорацией Viking.

8. ГАРАНТИИ

Подробные условия гарантии см. в действующем прейскуранте или свяжитесь с корпорацией Viking напрямую.